

الحمد لله ثم الحمد لله ، الحمد لله الذي هدانا لهذا ، وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله ، وما توفيقني ولا اعتصامي ولا توكلّي إلا على الله ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، إقراراً لرُبوبيّته ، وإرغاماً لمن جحد به وكفر ، وأشهد أنّ سيّدنا محمّداً صلى الله عليه وسلّم رسول الله ، سيّد الخلق والبشر ، ما اتّصلت عين بنظر ، أو سمعت أذنٌ بخبر ، اللهم صلّ وسلّم وبارك على سيّدنا محمّد ، وعلى آله وأصحابه ، وعلى ذريّته ومن والاه ومن تبعه إلى يوم الدّين ،

أما بعد

أيها المؤمنون ، عباد الله

إنّ من نعم الله تعالى علينا في هذه الشريعة المباركة أن ألّف بين قلوب المؤمنين، وجمع شتاتها، ولمّ شعبتها، وقد شرع الله - سبحانه وتعالى - لتحقيق ذلك شرائع، وحدّ حدوداً، ففرض سبحانه وتعالى على المؤمنين واجباتٍ وحقوقاً لبعضهم على بعض، تُصلح ذات بينهم، وتجمع قلوبهم، وتؤلّف بين صدورهم، فكان من تلك الشرائع حقّ الجوار.

ليس جزءاً من عائلتنا ولكنه قريب منا. نحن نعيش بالقرب منه ، ونحن نتحدث معه يومياً ، ونحافظ على علاقتنا الخاصة معه. الجار ، له مكانة كبيرة في الإسلام ، لديه الكثير من المزايا التي لا نعرفها للأسف. هكذا سنستحضر أهمية وحقوق الجار في ديننا الجميل إن شاء الله.

" حَتَّى طَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ "

تلقّى الرسول (صلى الله عليه وسلم) العديد من الوصايا عن الجار. في الواقع ، الجار لديه حقوق ويجب ألا يتضرر به في أي حال. يجب أن نعني بجيراننا قدر الإمكان إن شاء الله.

أكد جبريل (صلى الله عليه وسلم) على حقوق الجيران حتى اعتقد رسول الله (عليه الصلاة والسلام) أنه سيجعله وريثاً. عن عائشة (رضي الله عنها) أن النبي عليه الصلاة والسلام قال ، " مَا زَالَ يُوصِينِي جِبْرِيلُ بِالْجَارِ حَتَّى طَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ ". (صحيح

البخاري) هذا الحديث يجعلنا نفهم الكثير عن أهمية الجار. كيف يكون الجار أحد الورثة علمًا أنه ليس له ارتباط أسري أو عائلي بنا؟ هذا يدلّ على الأهمية الكبرى للجار. لم يتم تعيينه كوريث ، ولكن إذا كان النبي (صلى الله عليه وسلم) يعتقد أنه يمكن أن يصبح واحداً من الورثة ، فإن هذا يؤكد على قيمته العظيمة

من الأذى الذي يلحق بالجار...

من المؤسف أن نلاحظ عددا من المسلمين الذين يؤذون جيرانهم. من الحجة الصغيرة إلى الكفاح الكبير من خلال الافتراء والنميمة والتشاحن غير المبرر ، والتوترات والمشاكل بين الجيران عديدة. لكن الهجوم على الجار هو سلوك له عواقب وخيمة

أولا، الشخص الذي يؤذي جاره لا يعتبر مؤمنا حقيقيا. في الواقع ، يجب على المؤمن بالله ورسوله (عليه الصلاة والسلام) أن يحرص على عدم الإضرار بجاره قدر الإمكان. عن أبي شريح (رضي الله عنه) عن النبي عليه الصلاة والسلام قال: " **والله لا يؤمن، والله لا يؤمن، والله لا يؤمن، والله لا يؤمن** ، قيل: **من يا رسول الله؟** قال: **الذي لا يأمن جاره بوائقه** . متفق عليه ، (هو الذي لا يسلم جاره من أفعاله الغوائل و الشرور). (صحيح البخاري) علينا أن نتجنب إيذاء جيراننا إن شاء الله

وبالمثل ، فقد تم نقل هذه الحقيقة بطريقة مختلفة ، مستحضرة الإيمان بالله واليوم الآخر. " عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم **مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَيْفَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُتَّقِلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصُمْتُ** (صحيح البخاري) وهكذا ، فإن الإيمان بالله واليوم الآخر مرتبط بالسلوك الحسن مع الجار

أخيرا ، الهجوم على الجار سيقودنا إلى أسوأ منزل ، حمانا الله وإياكم منها! ومن هذا المنطلق قال أبو هريرة رضي الله عنه: "سئل النبي (عليه الصلاة والسلام): قال رجل: **يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَلَانَةَ يُذَكِّرُ مِنْ كَثْرَةِ صَلَاتِهَا وَصِيَامِهَا وَصَدَقَتِهَا، غَيْرَ أَنَّهُا تُؤْذِي جِيرَانَهَا بِلِسَانِهَا ، قَالَ: هِيَ فِي النَّارِ** (ليس هناك خير لها). على الرغم من كل الأعمال الصالحة التي يمكن

القيام بها ، فإن مجرد الإساءة إلى جارك سيجعل هذه الأعمال غير مقبولة. والأسوأ من ذلك ، سيقودنا التعدي على الجار إلى جهنم! علينا أن لا نؤذي جيراننا ، لنفوز بخيري الدنيا والآخرة. فالأحاديث المذكورة تتعلق فقط بالعقوبة المتعلقة بإزعاج الجار. ماذا عن أولئك الذين يذهبون إلى حد إهانتهم أو محاربتهم؟

تقديم الهدايا إلى جارك

يتم تعظيم أهمية الجار في الإسلام بالهدايا التي يجب أن نقدمها له. وقد أثبت هذا عليه الصلاة وسلم. هذا الأخير كان يجسد الكرم. هكذا أعطى كل ما لديه من البضائع والمال والطعام لمن حوله. أما بالنسبة للجيران ، فلم يميز بينهم.

وقد استمر هذا التقليد النبوي من قبل الصحابة وزوجات النبي عليه الصلاة والسلام. عندما كان لديهم هدية واحدة فقط، كانوا يفضلون أقرب الجيران، أيا كان. وبالفعل ، سألت أم المؤمنين عائشة رضي الله عنها رسول الله (صلى الله عليه وسلم): "إنها قالت: **إِنَّ لِي جَارَيْنِ فَأَيُّهُمَا أَهْدِي** ؟ قَالَ : **إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكَ بَابًا** ". إن أهمية الجار تزداد عندما نعتبر أنه يجب علينا تقديم الهدايا له ، مثل عائلتنا. لذلك عندما كان الصحابة (رضي الله عنهم) لديهم ما يقدمونه لجيرانهم ، ينفذون

روى البخاري في صحيحه أنه في يوم من الأيام دخل رسول الله صلى الله عليه وسلم بيت ابن عمر رضي الله عنهما فوجد أهل بيته قد ذبحوا ذبيحة، فسألهم مرتين: **هل أعطيتم جارنا اليهودي؟ هل أعطيتم جارنا اليهودي؟**

كان رسول الله صلى الله عليه وسلم ، مثل أصحابه وزوجاته ، كريماً مع جيرانه ، سواء كانوا مسلمين أو يهوداً أو غير مؤمنين. ماذا عنا؟ هل قدمنا هدايا إلى جارنا؟ هل نهدي طعامنا له؟ على الرغم من أننا لا نمتلك الوسائل المالية لتقديم هدايا ذات قيمة عالية ، فمن العرف أن نقول "إنها النية التي تحسب". دعونا نفكر أن النية لله هي الأساس "إنما الأعمال بالنيات" البخاري

دعونا نأخذ بعين الاعتبار أهمية ومزايا دين الإسلام للجار لإرضاء الله واتباع طريق رسوله وصحابته والتابعين لهم

فاتقوا الله عباد الله، وأحسنوا إلى جيرانكم، مُرُوهم بالمعروفِ، وانهُوهم عن المنكرِ، ابدلوا لهم الخيرَ ما استطعتم، وردُّوا عنهم الشرَّ ما ملكتم، تَلَطَّفوا إليهم بالهديةِ والزيارةِ، فإن لم تجدوا خيراً تبدلونه فلا أقلَّ من كِفِّ الشرِّ عنهم

Il ne fait pas partie de notre famille mais pourtant il est proche de nous. Nous vivons près de lui, nous le côtoyons au quotidien, et entretenons une relation particulière avec lui. Le voisin, personne très importante en Islam, est doté de nombreux mérites que nous ignorons malheureusement. C'est ainsi que nous évoquerons l'importance et les droits du voisin dans notre belle religion incha Allah.

« J'ai cru qu'il allait faire de lui un successeur »

L'importance du voisin est telle que le Prophète ('alayhi salat wa salam) reçut de nombreuses recommandations à son sujet. En effet, le voisin a des droits et ne doit être lésé en aucun cas. Nous devons veiller à prendre soin de nos voisins tant que faire se peut incha Allah.

Jibril ('alayhi salam) a tellement insisté sur les droits du voisin que le Messager d'Allah ('alayhi salat wa salam) pensait qu'il allait en faire un héritier. En effet, 'Aïcha (qu'Allah soit satisfait d'elle) a rapporté que le Prophète ('alayhi salat wa salam) a dit : « Jibril ne cesse de me recommander d'être bienveillant envers le voisin au point où j'ai cru qu'il allait faire de lui un des successeurs (un héritier) ». (Sahih al Boukhari). Ce hadith en dit long sur l'importance du voisin. Comment le voisin aurait pu être un des héritiers sachant qu'il n'a aucun lien de parenté avec nous ? Cela prouve la grande importance du voisin. Il n'a pas été désigné comme successeur mais si le Prophète ('alayhi salat wa salam) pensait qu'il aurait pu le devenir, cela souligne sa grande valeur.

De l'atteinte portée au voisin...

Il est regrettable de constater le nombre de musulmans qui portent atteinte à leurs voisins. De la petite dispute à la grande engueulade en passant par la

calomnie, la médisance et la méchanceté gratuite, les tensions et les problèmes entre voisins sont nombreux. Or, l'atteinte portée au voisin est un acte aux conséquences graves !

Tout d'abord, celui qui porte atteinte à son voisin n'est pas considéré comme un véritable croyant. En effet, celui qui croit vraiment en Allah et Son Messager ('alayhi salat wa salam) doit se garder de nuire à son voisin autant que possible. C'est en ce sens qu'Abu Chouraih (qu'Allah l'agrée) a rapporté que le Messager d'Allah ('alayhi salat wa salam) a dit : « **Par Allah, il n'est pas un vrai croyant. Par Allah, il n'est pas un vrai croyant. Par Allah, il n'est pas un vrai croyant.** » On lui demanda : « **Qui est-ce qui n'est pas un vrai croyant ?** ». Il répondit : « **Il est celui qui n'épargne pas son voisin de ses méfaits** ». (Sahih al Boukhari). À nous d'éviter de nuire à notre voisinage incha Allah.

De même, ce fait a été transmis de manière différente, en évoquant la croyance en Allah et au Jour Dernier. En effet, Abu Hurayra (qu'Allah l'agrée) a rapporté que l'Envoyé d'Allah ('alayhi salat wa salam) a dit : « **Que celui qui croit en Allah et au Jour Dernier, ne nuise pas à son voisin. Que celui qui croit en Allah et au Jour Dernier honore son hôte. Que celui qui croit en Allah et au Jour Dernier dise du bien ou qu'il se taise** ». (Sahih al Boukhari). Ainsi, la croyance en Allah et au Jour Dernier est liée au bon comportement avec le voisin.

Enfin, le fait de porter atteinte au voisin nous mènera dans la pire des demeures, qu'Allah nous en éloigne ! C'est en ce sens qu'Abu Hurayra (qu'Allah l'agrée) a dit : « On demanda au Prophète : **Ô Messager d'Allah ! Une telle personne passe sa nuit en prière et jeûne la journée. Elle agit ainsi et donne l'aumône [par ailleurs]. Mais, par sa langue, elle porte atteinte à ses voisins** ». Le Prophète ('alayhi salat wa salam) conclut : « **Il n'y a aucun bien d'elle, elle fait partie des gens de l'enfer** ». Malgré toutes les bonnes actions que l'on peut faire, le simple fait de nuire à son voisin rendra ces actions caduques. Pire encore, l'atteinte portée au voisin nous conduira au feu éternel ! Gardons-nous de nuire à nos voisins, cela sera bien meilleur pour nous ici-bas comme dans l'au-delà incha Allah. Les hadiths rapportés concernent uniquement le châtement liée à la nuisance au voisin. Qu'en est-il de ceux qui vont jusqu'à les insulter ou se battre contre eux ?

[Offrir des cadeaux à son voisin](#)

L'importance du voisin en Islam est amplifiée par les cadeaux que nous devons lui faire. Cela a été largement prouvé par la Sounna du Messager d'Allah ('alayhi salat wa salam). Ce dernier était la générosité incarnée. C'est ainsi qu'il donnait tout ce qu'il possédait en biens, en argent et en nourriture à ceux qui l'entouraient. Quant aux voisins, il ne faisait aucune distinction entre eux et était bon envers chacun d'entre eux.

Cette tradition prophétique a été perpétuée par les compagnons et par les épouses du Prophète ('alayhi salat wa salam). Lorsqu'ils n'avaient qu'un cadeau à offrir, ils privilégiaient le voisin le plus proche, quel qu'il soit. En effet, la mère des croyants, 'Aisha (qu'Allah l'agrée) questionna le Messager d'Allah ('alayhi salat wa salam) : « **J'ai deux voisins, auquel offrirais-je un cadeau ?** » « **A celui dont la porte est la plus proche** » lui répondit-il. L'importance du voisin est d'autant plus grande lorsque l'on considère qu'il faut lui faire des cadeaux, tout comme à notre famille. Ainsi, lorsque les compagnons (qu'Allah les agrée) avaient de quoi offrir quelque chose à leurs voisins, ils s'exécutaient.

Il est rapporté dans le Sahih Al Boukhari qu'un jour alors qu'un mouton a été tué chez Ibn 'Umar (qu'Allah l'agrée), ce dernier demanda à deux reprises : « **Avez-vous offert une part à notre voisin juif ? Avez-vous offert une part à notre voisin juif ?** ». Le Messager d'Allah ('alayhi salat wa salam) tout comme ses compagnons et ses épouses, par la suite étaient généreux avec ses voisins, qu'ils soient musulmans, juifs ou incroyants. Qu'en est-il de nous ? Offrons-nous des cadeaux à notre voisin ? Partageons-nous notre nourriture avec lui ? Même si nous n'avons pas tous les moyens financiers d'offrir des cadeaux de grande valeur, il est commun de dire que « c'est l'intention qui compte ». Pensons qu'auprès d'Allah, l'intention est fondamentale car « **chaque acte sera rétribué selon son intention** » (Al Boukhari).

Prenons en considération l'importance et les mérites du voisin en Islam afin de satisfaire Allah et de suivre la voie de Son Messager ('alayhi salat wa salam), de ses compagnons et de ceux qui les ont suivis.

Qu'Allah nous permette d'être bons, généreux et bienfaisants envers nos voisins. Puisse-t-Il nous protéger du feu de l'enfer et nous préserver dans le droit chemin.

Craignez Allah serviteurs d'Allah, et faites du bien à vos voisins. Amenez-les vers le bien, et éloignez-les du mal, fais-leur du bien autant que vous le pouvez, Et préservez-vous de commettre du mal en vers eux, soyez doux et bons avec

vos voisins par le don et par le fait de les visiter, si vous ne trouvez rien à leurs offrir, la moindre des choses c'est de vous abstenir de commettre du mal.

عباد الله : إن الله أمركم بأمر بدأ فيه بنفسه ، فقال - تبارك وتعالى - : **إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا** الأحزاب : 56

وقد قال - صلى الله عليه وسلم - " من صلى علي صلاة واحدة صلى الله عليه بها عشرة **فصلوا وسلموا على سيد الأولين والآخرين وإمام المرسلين**

اللهم صلِّ على محمد وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد
اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد

اللهم وارض عن الصحابة أجمعين وعن الخلفاء الراشدين الأئمة المهديين - أبي بكر وعمر
وعثمان وعلي - وعن سائر الصحب والآل - رضي الله عنهم أجمعين

اللَّهُمَّ ارحمنا فإنك بنا راحم ، ولا تعدبنا فإنك علينا قادر ، وألطف بنا فيما جرث به المقادير ،
إنك على كل شيء قدير ، اللهم علمنا ما ينفعنا وانفعنا بما علمتنا وزدنا علماً ، وأرنا الحق
حقاً وارزقنا اتباعه ، وأرنا الباطل باطلاً وارزقنا اجتنابه ، واجعلنا ممن يستمعون القول
فيتتبعون أحسنه ، وأدخلنا برحمتك في عبادك الصالحين

اللهم هب لنا عملاً صالحاً يقربنا إليك . اللهم أعطنا ولا تحرمنا ، اللهم أكرمنا ولا تهننا ، اللهم
آثرنا ولا تؤثر علينا

اللهم اقسم لنا من خشيتك ما تحول به بيننا وبين معصيتك ، ومن طاعتك ما تبلغنا بها
جنتك ، ومن اليقين ما تهون به علينا مصائب الدنيا ، ومتعنا اللهم بأسماعنا ، وأبصارنا ،
وقوتنا ما أحببتنا ، واجعله الوارث منا ، واجعل ثأرنا على من ظلمنا ، وانصرنا على من
عادانا ، ولا تجعل الدنيا أكبر همنا ولا مبلغ علمنا ، ولا تسلط علينا من لا يخافك ولا
يرحمنا ،

اللهم أكفنا بجلالك عن حرامك ، وبطاعتك عن معصيتك ، وبفضلك عن سواك . اللهم
استر عوراتنا ، وآمن روعاتنا ، اللهم إنا نعوذ بك من الخوف إلا منك ، ومن الفقر إلا
إليك ، ومن الذل إلا لك ، اللهم ما رزقتنا مما نحب فاجعله عوناً لنا فيما نحب ، وما زويت
عنا ما نحب فاجعله فراغاً لنا فيما نحب .

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ البقرة : 200

عباد الله : إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ النحل : 90

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الأِيمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ
اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ النحل : 91

اذكروا الله العظيم الجليل يذكركم ، واشكروه على نعمه وآلائه يزيدكم ، ولذكر الله أكبر ،
والله يعلم ما تصنعون